



基督教
靈實協會
HAVEN
OF HOPE
CHRISTIAN SERVICE

以愛心服事關懷 | With Love, We Serve and Care

1	POSTAGE PAID HONG KONG PORT PAYE	Permit No. 3170
---	--	-----------------------

September 2013

ISSUE 15

寧養院園地

重聚

幾個月前，我收到一位前院友家屬送來她的著作《黃葉知秋》- 從身、心、社、靈四方面分享她兩度患癌及接受治療的經歷。當中她分享：「感謝寧養院的人員對媽媽的身心靈的關顧，讓我安心，更愛屋及烏，對我關心」(p.151)；「沒想到治療後，我可再次去探媽媽、服侍媽媽；沒想到我可以陪她終老，陪她呼吸生命最後一口氣；沒想到我可以很快釋去喪母之痛，那是因為天家重聚的屬天盼望」(p.201)。

之後我邀請她在《寧養院園地》分享，她表示：「這裏像是一個家，可以隨時出入，有愛心的醫護人員，默默耕耘的照顧員……我有一個心願，若那一天臨到，我盼望能得到寧養院的服事。」^(註1)

讀畢她的分享，那份對喪親的釋懷，對死亡的無懼，特別是對寧養院「用愛擁抱晚晴」事工的認同，讓我得到很大的鼓舞。

「人有悲歡離合，月有陰晴圓缺，此事古難全。」^(註2)，誠然，生、老、病、死是人生必經階段，正如聖經傳道書三章 1 節：「凡事都有定期，天下萬務都有定時」。我們與摯愛親朋在地上終有分離的一天，然而因著相信主耶穌復活的大能，賜給我們永生的盼望，知道將來必在天家重聚，經歷神所賜「出人意外」的平安 “Peace of God which transcends all understanding”^(註3)。即使難免不捨之情，心靈卻大得安慰。這也是我們寧養院全人治療的服務理念，不單藉著專業醫護團隊的照顧，讓院友身體上的痛楚得到舒緩，也透過對院友及家屬的心靈關顧和哀傷輔導，幫助他們的心靈得到平安和釋放。我們更決定會定期舉行家屬聚會，藉此關心喪親家屬的情況，陪伴他們走過哀傷，盼望他們能重新得力，甚至鼓勵他們成為安慰者，以「過來人」的身分去安慰其他人。

猶記得在 3 月的家屬聚餐中，我們與家屬彼此分享，歡渡美好時光。特別感謝心靈關顧部同工為我們預備的小禮物。那是一塊在寧養院天台花園的小石頭。小石頭上畫了一間小屋、藍天、白雲、花草、彩虹，是活動統籌員駢駢親手在每塊石頭逐一逐一畫上的，代表著寧養院這個大家庭，我們都是一家人，在同一天空下，彼此記念。物輕情重，非常有意義。其後，社工小玲姑娘亦分享送贈小石頭的意義：聖經記載昔日以色列民過約旦河後，立石為記，記念神的恩典一路伴隨^(註4)，藉此祝願每一位家屬也經歷上帝的賜福，扶持及安慰。家屬收到這份小禮物時，都感到很窩心、很感動。

我們將於 9 月 27 日舉行另一次家屬聚餐（詳見頁七的內容），在此特別邀請前院友家屬出席，好讓我們在愛裡相聚，彼此分享，知道你們一切安好，期待那天再重聚！

黃葉滿庭秋意濃，又到月滿團圓之時，深願大家能認識主耶穌的愛，接受祂的救恩，與神和好，得著永恆生命的盼望。

「願頌讚歸與我們主耶穌基督的父神！他曾照自己的大憐憫，藉耶穌基督從死裡復活，重生了我們，叫我們有活潑的盼望」(彼得後書 1:3)

「他們卻羨慕一個更美的家鄉，就是在天上的……」(希伯來書十一 16)

祝：中秋節快樂！

梁智達醫生

註 (1) 《寧養院園地》，第 14 期，頁 9

(2) 《水調歌頭》，蘇軾

(3) 聖經腓立比書 4 章 7 節

(4) 聖經約書亞記 4 章 1-24 節

社工相約英太太（化名）接受訪問，她一口就答應了。

「這個計劃十分有意義，我都希望藉著我的分享，能有更多善長願意繼續支持這個計劃，讓更多貧苦大眾得到幫助。」英太太說。

英太太所說的「計劃」就是寧養院的慈惠病床服務。她的丈夫是慈惠病床的受惠者，透過靈實醫院的轉介，於去年 5 月入住寧養院。與英太太分享時，她才知道英先生原來是此計劃的第二位受惠者。她非常感激地說：「我清楚記得，丈夫在 4 月 14 日入住靈實醫院。到 5 月初，醫生告訴我他需要出院，當時我真的很徬徨，還在醫院的走廊上哭起來，剛巧他的主診醫生經過。後來我找了十多間護老院舍都覺得不適合，身心非常疲累。有一天，醫生告訴我轉介丈夫到靈實寧養院，起初我還誤以為是去靈實醫院舊院的療養部，後來才知原來是入住這間這間寧養服務十分優質的新院舍，而且費用全免，真的令我喜出望外！」

英先生患的是晚期肺癌，在病患中開始回顧及反思自己的一生，發現有很多的憾事，令他想到以前從事的士司機時，所認識的一位基督徒乘客亞 B（化名），因對方經常與他分享福音、為他禱告。他希望再見他，與他道謝。在多番的轉折下，院牧終能找到亞 B，最後英先生在亞 B 的帶領下決志信主，並在寧養院接受洗禮。這也是英太太認為寧養院給他們最大的幫助之一。

「寧養院給我們心靈上很大的幫助，讓丈夫找到那位基督徒朋友，滿足他尋求信仰的心願，之後亦有一位實習男院牧每天探訪他，為他讀聖經、祈禱；另外他們也關心我的需要。我沒有什麼朋友，照顧病患的丈夫實在很大壓力。這裡的社工、院牧經常關心我、安慰我，成為我的支持。就算之後丈夫走了，她們亦繼續致電問候我，令我感覺很溫暖。之前他們舉辦了家屬聚會，我也有應邀出席，當晚與其他家屬一起分享，非常感動，謝謝你們所做的一切。」

「當然，也要多謝醫生、護士及照顧員對丈夫的照顧。抱歉未能記得所有人的名字，但真的很感謝你們每一位。因為知道丈夫有你們照顧，他一切安好，我能安心，放下心頭大石。我不用再擔心他受到進出醫院的折騰，不用再憂慮要出院找院舍。他入住寧養院後，我真的是輕鬆多了。」

「在此，也特別向你們同事致歉，因為丈夫住院期間，或有情緒不好之時，說話語氣較差，或有得罪你們之處，請見諒。」英太太客氣地說。

英先生入住寧養院約3個多月，8月安息主懷。因為在凌晨時分，太太及女兒未能送他一程，但英太太卻豁然的說：「知道他已很平安及有尊嚴地完成人生最後一程，無論對他、對我們，已是無憾。」

英先生的安息禮拜在寧養院舉行，得到很多好友、同行到來送別。最令人感動的是他願意捐贈遺體給中文大學醫學院。

「他覺得就此火化了太可惜，希望盡用「他」，讓更多人得幫助。原意是捐贈器官給醫學院，但因病患的緣故，未獲接受。對方便提議不如捐贈遺體作醫學院解剖用，他也同意。其實我的內心是很大掙扎的，亦曾遭他的家人朋友反對，但基於尊重他的意願，我最終亦同意了。」

英先生因著得到別人的幫助，而願意以生命回應，幫助其他人，這份愛亦成為他兩個女兒的榜樣。

「兩個女兒都簽了器官捐贈同意書，希望像她們父親一樣，遺愛人間。」英太太笑說。「所以再一次多謝寧養院、靈實醫院所有同工，慈惠病床服務計劃的善長，希望這個計劃能延續下去，幫助更多有需要的病患者及其家人。」

歡樂時光



父親節快樂



院友洗禮



齊齊SHOPPING



家屬重聚晚餐

- 日期：九月二十七日（星期五）
時間：晚上六時三十分 - 九時三十分
地點：音樂人家 Musical Square
地址：九龍尖沙咀山林道 23 號 2 樓 201 室
（彌敦道舊麥當勞轉入山林道步行約一分鐘）
收費：成人 \$220
3 - 12 歲及 65 歲以上 \$150
3 歲以下費用全免

截止日期：九月十三日

報名及查詢可致電

2703 3017 (少清)

2703 3020 (亞麒)



轉眼間，我在寧養院工作已經兩年，透過探訪和陪伴院友及家屬，關心他們的心靈需要，支持鼓勵他們珍惜在地上有限的相聚時間，並與那些願意認識基督教信仰的人分享主耶穌的慈愛。在這短短兩年間，我已見證不少院友或家屬因著主耶穌的慈愛，心靈得著醫治，甘心樂意回轉歸入主耶穌的名下，接受水禮，成為神的兒女。

記得其中一個特別的例子，去年有一位伯伯病危，入住寧養院接受舒緩治療。我有機會接觸伯伯，發覺他的性格非常自我中心，情緒容易波動，心性急躁，而且逃避面對自己生命快到盡頭的事實。伯伯非常缺乏安全感，不容易相信別人，唯一信賴的是他的幼女，因為她最了解伯伯的喜好和健康狀況，而且為了專心照顧他和於老人院居住的母親，暫時放下自己的工作。我們寧養院的同工團隊，也與她互相配合，提供適切的幫助照顧伯伯。我們的誠意慢慢感動伯伯，願意與我們溝通，聆聽福音訊息。伯伯的大女兒一家也是基督徒，兩位孫兒女也曾向伯伯傳講福音，但他一直以拖延的態度面對，我們唯有耐心等待。

某一天清晨，伯伯突然表示願意相信耶穌及接受水禮。隨著這個突如其來的驚喜消息，我馬上為伯伯及他的家人安排，幸得其他部門的同工合作配搭，水禮儀式在當天順利進行。伯伯的幼女兒也爭取機會與他一同接受水禮，令伯伯加倍得著安慰。其後，她也跟隨她姊姊前往教會參與聚會。

伯伯於洗禮後的第二天便被神接回家了。回頭一看，伯伯好像及時趕上最後一班車。實在為他一家感謝神。從這次的經歷，顯明了上主對人不離不棄的憐憫恩典，祂必按自己的心意成就一切，如傳道書記載說：「**神規劃萬事叫人敬畏祂，祂使萬事各按其時，成為美好。**」（傳道書 3:11）

但願上主繼續賜福寧養院，成為更多人的祝福和安慰，讓更多人投靠祂，如聖經的應許：「**耶和華（神）本為善，在患難的日子為人的保障，並且認得那些投靠祂的人。**」（那鴻書 1:7）

家屬感謝咭

致靈實寧養院 3 樓醫護人員：

衷心感謝譚院牧、Dr. Wong、Dr. Ng、Alice、各位照顧家母的護士和醫護助理。各位工作繁重，但表現專業，更難得的是真誠關顧病人，以愛心服務。

五月十七日家母辭世，所有子女、媳婦、孫兒、曾孫均在旁，我們唱聖詩，又跟她最後話別。

實在希望家母可以多享幾年清福，但死生有時，不能強求。我們知道家母已返回天家，一天我們會重聚。

謹祝身心康泰，繼續成為院友和他們親屬的天使。

May the Lord bless you.



家屬感謝咭

尊敬的吳醫生、黃醫生、譚院牧，各位護士及護理員，
特別是少清姑娘，碧姑娘及社工姑娘：

收到你們的慰問卡，內心感到無限溫暖，真是大愛無私，並不會因為我們是佛教徒而吝嗇。慶幸我先生能夠在各位無微不至的照顧下走完最後的幾個月。除了舒緩了他的病苦之外，更安撫了我們家人的壓力和傷痛，雖然他已安然離開，相信他亦會跟家人一起感恩各位如耶穌基督般的愛。

願各位持續這偉大的慈愛，
利益一切需要幫助的人

祝各位身體健康！
工作愉快！

院友家屬(孫女)畫贈



「寧養院園地」回應表

謝謝您對寧養院的支持，並閱讀「寧養院園地」。我們十分希望收到你們的意見，讓我們做得更好。回應表填妥後可寄回靈實寧養院(將軍澳靈實路19號)，或傳真至27035575。謝謝！

意見欄：

1. 我願意定期收到「寧養院園地」，請
- A) 電郵給我(我的電郵是：_____)
- B) 郵寄給我，我的地址更改如下：_____
2. 我不需要收到「寧養院園地」。
3. 請寫下對「寧養院園地」的意見： _____

我們盼望能得到您的支持，讓我們能為院友及家屬提供免費的心、社、靈關顧服務，讓我們一起攜手「用愛擁抱晚晴」。

1. 捐款《捐款回條安排： 按月 按年》
- 本人願意一次過捐款： \$2,000 \$1,000 \$ _____
- 本人願意按月捐款： \$500 \$200 \$ _____

捐款方法：

- a. 劃線支票：祈付「基督教靈實協會」
- b. 直接存入戶口：中國銀行012-874-1-035785-2
- c. 信用卡：(請將填妥之表格傳真至2703 8173)
- VISA MasterCard Diners Club International American Express

持咭人姓名： _____

信用卡號碼： _____

有效日期： _____

持咭人簽署： _____

請將支票或銀行入數收據連同填妥之表格寄回基督教靈實協會，地址：新界將軍澳靈實路七號(傳訊及籌募部收)。捐款港幣100元或以上，將獲發減稅收據。

2. 成為寧養院義工，歡迎致電2703 3006 / 2703 3018與社工聯絡
3. 協助推廣寧養院的服務及「寧養院園地」。歡迎瀏覽下列youtube網址了解本院的服務：<http://youtu.be/vAyai1DLuVI>(中文版)
- <http://www.youtube.com/watch?v=sr7r7XCfUoQ>(英文字幕)

個人資料：

姓名： _____ 電話： _____

地址： _____

電郵： _____

HCC_NEW_1309

靈實寧養院簡介：

靈實寧養院(簡稱「寧養院」)，特別為體弱長者、長期病患及晚期癌症病友提供整合醫療和靈性關顧的全人照顧。透過優質的醫護團隊、完善的配套設施和寧靜清幽的環境，讓院友在面對身體衰退甚至死亡時，得到適切的醫治、有尊嚴的照顧和心靈的平安。寧養院致力實踐「用愛擁抱晚晴」的理念，除住院服務外，亦提供暫託及家居護理服務。

代禱事項：

1. 求神繼續帶領有心志的同工加入寧養院的團隊。
2. 求神大大使用寧養院團隊的愛心和專業，讓病人和家人得到祝福，也讓更多有需要的人認識寧養院的服務。
3. 求神感動不同的人或團體，在經濟上支持寧養院的運作，或成為義工參與服務。

請貼上郵票

基督教靈實協會
Haven Of Hope Christian Service

香港新界將軍澳靈實路七號
7, Haven Of Hope Road, Tseung Kwan O,
New Territories, Hong Kong

請沿虛線封口

請沿虛線封口

請沿虛線封口